

**Совет Безопасности**

Distr.: General
27 December 2013
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о полномочиях
представителей, заместителей представителей
и альтернативных представителей членов Совета
Безопасности, избранных на период 2014–2015 годов**

1. На своем 34-м пленарном заседании 17 октября 2013 года Генеральная Ассамблея избрала Литву, Нигерию, Саудовскую Аравию, Чад и Чили непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний период, начинающийся 1 января 2014 года. 18 октября 2013 года Саудовская Аравия отказалась от своего места в Совете Безопасности (A/68/599). 6 декабря 2013 года Иордания была избрана непостоянным членом Совета Безопасности на двухлетний период, начинающийся 1 января 2014 года.

2. В соответствии с правилом 15 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь хотел бы сообщить, что в отношении представительства членов Совета, избранных на период 2014–2015 годов, он получил нижеупомянутые сообщения.

Чад: представленные министром иностранных дел и африканской интеграции и подписанные 27 декабря 2013 года полномочия, в которых говорится, что г-н Махамат Зен Шериф был назначен представителем Чада в Совете Безопасности, г-н Бант Мангарал, г-н Папури Чингонбе Патчане, г-н Эрик Миангар, г-жа Меделен Алинге и г-н Летинан Макаджибе — заместителями представителя, а г-н Ахмат Али Адум, г-н Адум Кулбу Махамат, г-н Абдала Башар Бон, г-н Амир Идрис Абдраман, г-н Нурен Абдерман Махамат, г-н Али Магахамат Зен, г-н Мохамед Мохамед Кхшалла, г-н Букар Дунгу, г-н Ахмад Абсакин Иерима и г-н Хисейн Омар Сейду — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Чили: представленные министром иностранных дел Чили и подписанные 17 декабря 2013 года полномочия, в которых говорится, что г-н Октавио Эрасурис был назначен представителем Чили в Совете Безопасности, г-н Эдуардо Гальвес — заместителем представителя, а г-н Игнасио Льянос, г-жа Белен Сапаг Муньос де ла Пенья, г-н Хуан Пабло Эспиноса, г-н Диего Арайа, г-н Фернандо Кабесас, г-н Хосе Антонио Гонсалес, г-н Максимо Венегас, г-жа Монтсеррат Макуэр, г-н Ким Сан Иоб и г-н Эрнесто Гонсалес — альтернативными представителями.



По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Иордания: представленные министром иностранных дел и по делам экспатриантов Иордании и подписанные 26 декабря 2013 года полномочия, в которых говорится, что принц Зейд Раад Зейд аль-Хусейн был назначен представителем Иордании в Совете Безопасности, г-н Махмуд Дайфалла Махмуд Хмуд и г-н Эйнаб Омаиш — заместителями представителя, а г-н Самер Набер, г-н Мохаммад Тал, г-н Салах Тарек Салах Сухеймат, г-н Абджад аль-Момани, г-н Мохаммад Таравна, г-жа Диана аль-Хадид, г-н Ади Хаир, г-н Мохаммад аль-Батайна, г-н Лаит Обейдат, бригадный генерал Мохаммад аль-Мхайрат и бригадный генерал Ибрахим Марджи — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Литва: представленные министром иностранных дел Литвы и подписанные 12 декабря 2013 года полномочия, в которых говорится, что г-жа Раймонда Мурмокайте была назначена представителем Литвы в Совете Безопасности, г-жа Рита Казрагиене и г-н Дайниус Баублис — заместителями представителя, а г-н Андриус Калиндра, г-н Гедиминас Левицкас, г-н Алексас Дамбраускас, г-жа Вайда Хампе, г-жа Расма Рамошкайте, г-жа Виктория Будрецкайте, г-н Миндаугас Грабренас, г-жа Агне Глевецкайте, г-жа Неринга Юодкайте-Путримiene, г-н Айдас Сунелайтис, г-н Довидас Шпокаускас, г-жа Рута Язукевичюте, г-жа Солвейга Вайлионите, г-жа Довиле Петкунайте и г-жа Эрика Прокофьева — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.

Нигерия: представленные министром иностранных дел Нигерии и подписанные 27 декабря 2013 года полномочия, в которых говорится, что г-жа Ю. Джой Огву была назначена представителем Нигерии в Совете Безопасности, г-н Усман Сарки — заместителем представителя, а г-н Кайоде Ларо, г-н Лавал Хамиду, г-н Абиодун Ричардс Адеджола, г-н Мартин Сенком Адаму, г-жа Амина Смайла, г-н Мохаммед И. Хайдара, г-н Якубу Даду, г-н Элиас Фатиле и г-жа Мерси Клемент — альтернативными представителями.

По мнению Генерального секретаря, эти полномочия отвечают предъявляемым требованиям.